

JSC „Civil Aviation Academy“ (BIN:010840003460)

Date: 05.12. 2022
Дата: 05.12. 2022 г.

Jihostroj a.s.
Budejovicka 148
CZ – 382 32 Velesin

Contract No. 051222

Заказ 051222

No./ № п/п	Part number/ Артикульный номер	Description	Описание	Quantit y pcs / Кол-во шт.	Price per unit in EUR Цена за 1 ед., Евро	Total Amount in EUR Общая сумма, Евро
1.	P/N 1439100	Propeller Governor P- 110-030/A	Регулятор винта P-110-030/A	2	1 405,00	2 810,00
2	Delivery	From CZ to Qazaqstan	050039, Almaty city, Zakarpatskaya Street, 44	1	158,00	158,00
Total Sum in EUR, without VAT:						2 968,00

Notes and Instruction:

- Time of Shipment: Up to 16 (sixteenth) weeks from the date of payment
Срок отгрузки: До 16 (шестнадцати) недель с даты оплаты
- Delivery terms: DAP Republic of Qazaqstan, Almaty city
Условия поставки:
- Delivery address: Republic of Qazaqstan, Almaty city, Zakarpatskaya
Street, 44
Адрес доставки: 050039, Республика Казахстан, город Алматы, ул.
Закарпатская, 44
- Payment Terms: 100% prepayment within (thirty) working days from the
Invoice date.
Условия оплаты: 100% предоплата в течение (тридцати) рабочих дней
с даты выставления счета.
- The Goods are supplied with Certificate of Conformance
Товары поставляются вместе с сертификатом

6 Terms and
Condition:
Остальные
условия:

All other Terms and Conditions are as per Jihostroj a.s.
terms and conditions on www.jihostroj.com
Все остальные условия в соответствии с Общими
положениями и условиями продажи Jihostroj a.s.
(www.jihostroj.com)

7 Legal Address and
Banking Details/
Юридический
адрес и
банковские
реквизиты:

THE SUPPLIER/ ПОСТАВЩИК:

Beneficiary: Jihostroj a.s.
Beneficiary's Account (EUR) №: 10328042/6200
Beneficiary Bank: Commerzbank AG
SWIFT CODE: COBACZPXXXX
Account: CZ0662000000000010328042

THE CUSTOMER/ ПОКУПАТЕЛЬ:

Beneficiary: JSC "Civil Aviation Academy"
Beneficiary's Account 010840003460
Beneficiary Bank: HALYK BANK
SWIFT CODE: HSBKKZKX
Account: KZ93 6018861000820541

Реквизиты: АО «Академия гражданской авиации»
Банк: АО Народный банк Казахстана
БИК: 010840003460
Единый казначейский счет: HSBKKZKX
Номер казначейского счета: KZ93 6018861000820541

От ПРОДАВЦА /
On behalf of the SELLER:

 **Jihostroj a.s.**
Budejovicka 148
CZ-382 32 Velešín
IC: 48678242
Lubos Vagner
CZ46678212
Commercial Manager

- 5. 12. 2022

От ПОКУПАТЕЛЯ /
On behalf of the CUSTOMER:


Sarethaev A.N.
Vice-Rector for Aviation Activities
Проректор по авиационной
деятельности



Jihostroj a. s.
Budějovická 148
382 32 Velešín, CZ
tel. +420 380 340 511, fax. +420 380 331 383
IČO 466 78 212, DIČ CZ46678212

Faktura č. / Invoice No. 051222

PROFORMA FAKTURA / INVOICE

Odběratel / Buyer

Jméno **JSC "Civil Aviation Academy"**
Adresa **Zakarpatskaya str., 44**
Almaty city, Kazakhstan
PSČ **050039, Attn: Mr. Kineev Antal**
Telefon **+77786451065**

Datum

Vystavení / Date of issue **05.12.2022**
Zdan.plnění / Date of perform **05.12.2022**
Splatnosti / Date of payment **20.12.2022**

Objednávka č. / Odred **051222**
Vystavil / Accounter

Množství	Popis	Cena	Sazby DPH	DPH	Cena vč. DPH
Qty.	Subject	Price	VAT %	Total VAT	Total incl. VAT
2	Propeller governor P-110-030/A 1439100	1 405,00	0%		2 810,00 EUR
1	Transport costs N99	158,00	0%		158,00 EUR
Delivery terms: DAP Almaty Product of Czech Republic.					

Bank:

COMMERZBANK AG
Jugoslávská 934/1
120 21 Praha 2
Bank account: 10328042/6200
IBAN: CZ06 6200 0000 0000 1032 8042
SWIFT: COBACZPXXXX

Rozpis DPH:

VAT:

sazba	základ	daň
0%		
21%		
Cena celkem/Total of payment:		2 968,00 EUR

Razítko, podpis
Signature

Jihostroj a.s.
Budějovická 148
382 32 Velešín
DIČ: CZ46678212, IČO 46678212

Vyřizuje/Attn: **Luboš Vágner**

telefon: **+420 380 340 518**